電影馬永貞，與原有之「馬永貞」有出入……

馬永貞眞實故事

（毒）　跑龍套

也教他斷絕破案的心念！只得永遠的成爲總巡捕房檔案間裏的一件懸案，直到一年多的後來時日，跑馬廳的馬伕幫口中，方才傳出這樣一個眞實而秘密的消息。據說：「馬永貞出事的半年多以前，有一個姓哈馬販子，販着八匹新馬到上海來銷售。這個馬販子原先是那個姓欒的大馬頭手下的馬騾子，自從該大馬頭在上海受到馬永貞的兩腿夾死良馬，還要勒索鉅款的兩大恥辱。在忿怒與惜財交織之下，出關歸去，決定從此洗手停業，居家納福。

哀謝

先慈李門伍氏太夫人廣東台山縣上南村鄉源興里人痛於一九七六年十二月八日病終於中央醫院積閏八十有八歲經於十二月十五日假座故蘭喜魂殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於伙市蘭墓園

叨蒙宗親戚友惠賜輓聯花圈并親臨執紼素車隨送高誼隆情殁存均感謹此哀謝

孤哀子羣業
男孫偉仔
媳婦陳秀容
女孫雅麗
降服長女翠意
外男孫伍迪羣炳羣
外女孫麗慈
外曾孫伍寧仲祺
外曾女孫文傑小青海倫
三女【歐意】適林門
壻林榮瑞
外男孫耀垣耀波
外女孫青蓮
三女【翠蘭】適伍門
壻伍沃芳
外男女孫四名
女孫麗燕適趙門
孫壻趙榮顯
外曾孫女寶貞寶珍寶嬋
外女孫伍麗萍適黃門
外孫壻黃廣林
外曾男孫德倫德光
外曾女孫青娜
外孫媳婦四人
侄羣超羣英
侄婦伍氏雷氏
侄孫媳婦三人
侄孫偉明偉儉偉俊
曾侄孫大光大豪
曾侄女孫惠玲坤玲
侄女孫麗菁適趙門
侄孫男女共四人
姪孫偉熾偉宏
姪婦黃氏
姪女孫麗芬
夫堂弟裕民
堂姪志雄
夫弟婦余氏
堂姪女麗娜
厚惠芳名　恕不另錄

哀謝

先慈李顯榮翁林氏太夫人痛於一九七六年十二月十一日下午八時半壽終正寢積閏享壽八十五歲不孝家人等隨侍在側親視含殮遵禮成服於同月十六日下午一時假座固靈喜魂殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於科士蘭墓園叨蒙

親宗戚友鄉世誼惠賜輓儀花圈親臨執紼素車隨送高誼隆情殁存均感謹此登報哀謝

孤哀子有盛媳婦劉氏

有謂　媳婦張氏
好瓊　媳婦譚氏
孤哀女和順適陳門
金蘭　壻譚子富
松好　適司徒門
和好　壻倫球
春蘭　壻林近賢
男女孫數十名
男女外孫數十名
男女內外曾孫十餘名
同哀謝

（賻儀）國信公司一千元，陳季和順一百元，司徒李松好一百元，譚子富，李金蘭五十元，李炳光，陳靜弦五十元，譚子華夫婦，譚子章夫婦，譚子耀夫婦，譚子臻夫人，譚子歡夫婦，余相平夫婦，譚子堯夫婦，周錦泮夫人，譚子安夫婦，「以上共一百元，李好瓊三十元，林懸芬壹十元，譚天縱二十元，胡熙合家三十元，黃運高二十元，馬紹恩二十元，司徒華年，二十元，林三婆，林三嬸，林金葉，林國鑾，（以上共四十元，陳光環合家十元，林秉元合家十元，李竟成合家十元，黃錦堂合家十元，馬炳權合家十元，謝儒合家十元，黃富源合家十元，袁葉庭合家十元，蔣圓合家十元，駱秀鳳十元，周發合家十元，劉小燕，劉小雁共十元，李錦達合家十元，吳春源合家十元，周企合家十元，伍威發合家十元，李日如合家十元，李世昌夫人十元，陶陶酒家十元，余有彥，林杜杉影，黃嬸，馬耀儀，陳耀祖，許麗卿，許平山，以上共二十元，吳汝材，陳邱國麗，司徒賞，楊恩葵，馬松偉，黃享，曹志榮，以上共三十五元，林美姑五元，余太五元，何裕槐合家五元，盧奕煥合家五元，鄭笑合家五元，李根合家五元，周炳棠合家五元，黃金慶五元，秋娟五元，謝汝創五元，伍祥五元，蔣華五元，周炳堅五元，鄭劭傑五，沈魁五元，梁先生五元，麥衍科五元，何琴珠五元，李寶瑤五元，曾玉貞五元，李冬珠五元，林佑然夫人五元，伍陳慕蘭五元，黃伯輝三元，李陳夫人二元。

（花圈）國信公司，林陳瓊雅，雪英，秀蘭，陳任一，樹芳，樹平，樹偉，樹本，寧團，雁雄，李炳，譚福慶夫婦，譚福利夫婦，譚玉珠夫婦，譚玉鶯，司徒偉俊合家，司徒沾合家，司徒金存合家，司徒池耀合家，馬福富合家，漢南，君立，璧來，明甫，美津，榮啓王孫崇威美津彌芳，北進，孚南，謝文榮，謝文彬，陳國渭，陳堯鐸，黃溢騰，黃建業，余俊業，李蘭，盧珠，陳計成，余有彥，陳耀祖，許麗卿，許平山，林杜杉影，馬耀儀，黃嬸，明和鐵行，陳偉權，士達孔拿區業主與住客協會李文儀，黃廣林。

「素車」二十餘架未能盡錄祈爲諒宥厚惠芳名恕不稱呼　倘有錯誤祈爲見諒

國際汽車駕駛學校
INTERNATIONAL DRIVING ACADEMY
386 East Hastings Street　Phone 684-3044
本校教導僑胞駕駛汽車歷史最久成績超著政府註册教師多人循循善誘以各種方言教授方便僑胞特聘翻譯協助通過學習車筆試備置錄音資料以供學習忠誠爲各界僑胞服務歡迎諮詢
校長林伯篪

榮榮醬味製造廠
醬精　味製　專家
醬味　球全　印目　價批　函索　奉備　即卸
WING WING CO. LTD.
450-460 East Hastings Street
Vancouver 4, B.C.
254-7241

Sunbeam White
新邊麵麭
新鮮美味

驗眼專家
李興捷
安省清眼盧大學
視光系博士
辦事處：喜士定東街三百五十三號
Anthony Lee, O. D. 253 E. Hastings St.
電話：687-1018
辦公時間：星期一至星期六
上午九時至下午五時半

新到大帮
超等味精
冰霜明蝦
泰興有限公司
Tai Hing Company
265 E. Pender St., Vancouver, B.C. Canad
Phone 684-1028

東西實業管理公司
East, West Property Management Co.
4417 McKenzie Street
Vancouver, B.C.
Phone: 733-0103
本公司專門代管理一切實業，房屋，柏文及商業樓等，代出租及收租，忠誠服務，收費公道，歡迎來電詢問。
電話：七三三-〇一〇三

香港駕駛學院
Hong Kong Driving School Ltd.
香港駕駛學院首創筆試課室，講授訓練班，由經驗人士主理，專講解交通路牌及駕駛規例，易學速成，只收費廿元，報名從速，詳情請電：
學校：321-3722　域多利街5869
馮君：433-0303
方太：298-4623
學車者的消息！

時代冷氣雪櫃
僑胞光顧
價錢相宜
工程有限公司
地址：喜士定東街六九六號
公司：254-7325
24小時服務　住宅：876-6361
雪櫃冷氣
電器按裝
修理零售
專科大小
商業冷房
設計按裝

德深公司
1-2-3 Bean Sprouts
DICKSAM LIMITED
324 Alexander Street
Vancouver 4, B.C.
電話：681-8614
遠近交易
鮮芽菜
靚豆芽
發菜黃豆
發菜綠豆
便捷妥當

廣珍鐘錶
首飾
鐘錶舖
Kwong Chin Ho Co. 681-5816
39 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

學
大陸洲駕駛學校
本校教師曾任教於香港及加拿大各省十餘年，師資優良，經驗豐富，悉心教授，捷法速成，免費接送，保証足鐘，並代僑胞翻譯英文筆試，收費公道，請電四三四-一八八七岑先生洽。
Continental Driving Academy
2903 Commercial Dr. Van. B.C.
434-1887
香港高級駕駛協會會員
香港金龍汽車會會員

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main Street　Vancouver, B.C.
緬街四三四號　電話684-8634
專配西藥
化粧香品
各種補丸
冲晒咖啡
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
經理黃永新啓

片打花舖
號九二五街東定士喜
PENDER FLORIST
529 E. Hastings St.
Vancouver, B.C. V6A 1P9
Tel: 254-1113
遷舖新址啓事
蓮花電髮所隔鄰
本號專營
盆栽時花
結婚花球
新型設計
花籃襟花
花圈花牌
僑胞光顧
無任歡迎

加惠電視修理
早上十時至晚十時上門，精工修理各式彩色黑白電視，收費特廉，請電：二六三-六五三三。晚電三二一-六九二九
舖址：一四八五號七十街西。

李偉運輸公司
專運遷業辦理香港移民出入國行裝，并家具什物搬運，有大樓房代客存貯。
晚間電話：二五四-三〇六二

黃漢事務所遷址啓事
本公司已遷往喜士定東街三二二號新址辦公，電話照舊，敬告客戶新知舊友，請移玉步，光臨指教。
專理會計事務
填報入息稅
Wong Horne Agencies
322 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
TEL. 684-1754

美華眼鏡公司
MINI OPTICAL CO. LTD.
317 CAMBIE ST., VAN. 3.
Tel:681-7710
每對五十五元
精配隱形眼鏡
八折優待
學生配鏡
老人鏡十元對
平靚快配眼鏡

冷凍房
冷氣
具政府牌照★快捷妥當★收費從廉
嘉華工程
專科裝置修理商業大小餐館雜貨店貨倉凍房冷氣
黃耀堂日夜服務
TEL.251-1616

PLUMBING
蘇卓如主理
持有政府有效
專按裝一切
水喉及煤氣工程
公司435-1010　晚上437-8239

滿地可銀行
蘇埠支行新址片打東街一七八號
新電話：總務部-665-7225
存戶部-665-7226
歡迎
房屋按揭
商業按揭
定期存欵
年息9厘
・房屋儲購計劃
・退休儲蓄計劃
可減付稅重担
詳情歡迎詢問
經理：馬國材 Manager: T. Mah

大成產業有限公司
GRAND FORTUNE REALTY LTD.
買賣房屋
買賣商樓
買賣工廠
買賣倉庫
買賣皮貨
買賣各種貨物
買賣生意
買賣免費
歡迎詢問
湯天豪
TEL: HOWE TONG
687-2215・325-0527
HOWE TONG
200 E. Pender St. Vancouver, B. C V6A-1T7 Canada
◎新屋五間，位天寅街，永久地權，全部三睡房一廳，土庫高爽光亮，近唐人埠，可步行去買餘和飲茶，開價五萬九千七百元起。
◎唐人埠孖屋，樓上四睡房一廳，樓下二房一廳，二套廁所，各有獨立門口，自己有得住另有得出租，開價四萬九千八百元。
◎八組亞柏文位緬街夾甘五街，地寬樓大，年收登約一萬七千元，開價十三萬九千元，僅需五萬現款便可成交，餘額直接供給業主，廉過買屋住。
◎士多生意連實業，後面附有四睡房一廳住宅屋位Coquitlam區，每年生意約九萬七千元，如賣花可多增加收入，四周皆高尚住宅區，適合家庭經營開價十萬五千元，廉過買屋住。
◎上下層孖屋六年新，每層二睡房一廳，全部新式設計和建築，位域多利夾四十三街，近交通商場學校，開價八萬五千元，非常抵買。
◎新舊大小商業樓，亞柏文多間，位溫哥華和毅那比旺區，最適合僑胞投資。
◎康好貨倉出租，地方乾淨，約六千平方呎，有兩部升降機，近唐人街交通方便。
◎同有大批新盤不能盡登，欲知詳情，請電話詢問並免費替僑胞估價房屋。

溫哥華　恒基　香港
恒基兆業有限公司
溫哥華辦事處：佐治西街七〇一號
1BM大廈一二三〇室
電話：（六〇四）六八九-七四六六
Henderson & Lee Development Ltd.
Suite 1230, IBM Tower, Box 10131, Pacific Centre
Vancouver, B.C., Canada V7Y 1C6
Telephone (604) 689-7466
高價收購
香港全幢樓宇
或吉地
可在美加任何一處
交易毋須遠赴香港
省時省費歡迎電詢

億兆信託銀業
YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
PHONE 685-3935
介紹特級活期儲蓄戶口
如果閣下時常有數目比較大的支票存入戶口，比喻柏文每月所收租金等，而每月又使用數張支票提欵的話，這個每月按日計息的特級活期戶口能够給予閣下最多的利息。此種戶口最低存欵二千元，可享有利息七厘二五。
本行並設有各種儲蓄戶口，長短期儲蓄券，華僑滙欵，旅行支票，政府公債，實業貸欵，房屋按揭，退休計劃，儲屋計劃，入息平均計劃，及展延分利計劃。
★存欵有加政府保障，每人二萬元，萬無一失。
服務時間：一星期服務六天
星期一至星期五，每日上午九時十五分至下午五時
星期六，上午十時至下午二時
經理：鄒紀新　副經理　張鑑釗